



## Conseil de sécurité

Distr.  
GENERALE

S/1994/80/Add.1  
27 janvier 1994  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL CONCERNANT LA SITUATION  
EN ABKHAZIE (GEORGIE)

Additif

1. Dans mon rapport au Conseil de sécurité en date du 25 janvier 1994 (S/1994/80), j'indiquais au paragraphe 24 que je présenterais un additif au rapport, dans lequel seraient précisées les incidences financières de la prorogation du mandat de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) dont il était question dans le paragraphe susvisé.
2. Si le Conseil de sécurité approuve ma recommandation tendant à maintenir la MONUG avec son effectif actuellement autorisé pouvant aller jusqu'à 55 observateurs militaires pour une période initiale de six semaines, les prévisions de dépenses y afférentes pour la période considérée s'élèveront à environ 2 454 000 dollars (montant brut). Les dépenses ultérieures se chiffreront à environ 548 000 dollars par mois (montant brut). On trouvera en annexe au présent additif, à titre d'information, une ventilation des prévisions de dépenses par principale catégorie de dépenses.
3. Si le Conseil de sécurité décide d'approuver ma recommandation, je recommanderai à l'Assemblée générale de considérer le coût y relatif comme une dépense de l'Organisation qui sera supportée par les Etats Membres, conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte des Nations Unies, et de porter le montant des contributions à mettre en recouvrement auprès des Etats Membres au crédit du Compte spécial de la MONUG établi à cet effet.

## ANNEXE

Prévisions de dépenses au titre de la prorogation du mandat  
de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie  
pour la période allant du 1er février au 15 mars 1994

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

	Montant
1. Personnel militaire	262
2. Personnel civil	269 <sup>a</sup>
3. Locaux/hébergement	110
4. Remise en état des infrastructures	—
5. Transports	514
6. Opérations aériennes	—
7. Opérations navales	—
8. Transmissions	537
9. Matériel divers	480
10. Fournitures et services	60
11. Fournitures et services liés aux élections	—
12. Programmes d'information	—
13. Programmes de formation	—
14. Programmes de déminage	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—
16. Fret aérien et de surface	155
17. Système intégré de gestion	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	23
19. Contributions du personnel	44
<b>Total</b>	<b>2 454</b>

<sup>a</sup> Y compris 20 fonctionnaires internationaux et 26 agents locaux.

-----